

Od nadviazania diplomatických stykov v roku 1993 medzi samostatnou Slovenskou republikou a Talianskom prešlo 30 rokov. Zmluva o priateľských vzťahoch a spolupráci s Talianskom bola vôbec prvou medzištátnou zmluvou samostatnej Slovenskej republiky. Naše vzájomné vzťahy boli formované svetovými udalosťami, ale spoločným menovateľom bolo vždy priateľstvo, spolupráca a vzájomný rešpekt.

Priestor na politickú kultiváciu slovensko-talianskych vzťahov ponúkli dôležité okružle výročia, či už to bolo 100. výročie založenia Československa v roku 2018, alebo uplynutie 100 rokov od ukončenia 1. svetovej vojny v roku 2019, počas ktorej sa na strane Talianska zásluhou gen. M.R. Štefánika zapojili do bojov na území Talianska česko-slovenskí legionári. Prieniky národných dejín medzi našimi krajinami nachádzame aj v našej nedávnej histórii, či už prostredníctvom osoby Alexandra Dubčeka a udalostí roku 1968, Nežnej revolúcie, podpory Talianska v euroatlantických aspiráciách Slovenska a pri vstupe do Schengenského priestoru až po ťažké skúšky, ktoré priniesla pandémia a vojna na Ukrajine.

Postupne sme vybudovali vysokú úroveň politického dialógu na najvyššej aj expertnej úrovni v oblastiach ako je doprava, energetika, obrana a bezpečnosť, kultúra, či školstvo. Svoju úlohu v tom zohrali nielen početné návštevy vysokých politických predstaviteľov v Ríme a Bratislave, ktoré sa za tie roky podarilo uskutočniť, ale aj relevancia, ktorú vzájomným vzťahom naše krajiny pripisujú.

Taliansko je jedným z najdôležitejších obchodných aj investičných partnerov Slovenskej republiky. Taliansku vďačíme za posilnenie našej národnej bezpečnosti aj prostredníctvom prítomnosti talianskych vojakov a vojačiek na Slovensku.



V záujme postupného znižovania energetickej závislosti na zdrojoch pochádzajúcich z Ruska sa vďaka Taliansku tešíme rastúcej energetickej bezpečnosti Slovenska. O to viac, že tento náš záujem má okrem ekonomického predovšetkým morálny aspekt. Zdieľame spoločné záujmy vychádzajúce z členstva oboch našich krajín v Európskej únii a NATO. Spoločne ctíme hodnoty demokracie a právneho štátu a vysokú pozornosť venujeme témam ako je ochrana novinárov či ochrana pred kybernetickými hrozbami.

V kontexte súčasných ťažkých medzinárodných udalostí, by som si priať, aby sa všetky krajiny sveta mohli tešiť z tak prosperujúcich vzťahov, ako medzi sebou pestujú Slovensko a Taliansko.

Miroslav Wlachovský
Minister zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sono passati 30 anni dallo stabilimento, nel 1993, delle relazioni diplomatiche tra la Repubblica Slovacca indipendente e l'Italia. Il Trattato di amicizia e collaborazione con l'Italia è stato il primo trattato internazionale sottoscritto dalla Repubblica Slovacca indipendente. Le nostre relazioni bilaterali sono state plasmate dagli eventi su scala mondiale, ma l'amicizia, la cooperazione ed il rispetto reciproco ne hanno sempre rappresentato il comune denominatore.

Gli anniversari più importanti sono diventati un'opportunità per coltivare le relazioni italo-slovacche, sia che si trattasse del centenario della fondazione della Cecoslovacchia nel 2018, così come in occasione delle celebrazioni, svoltesi nel 2019, relative al centenario della fine della Prima Guerra Mondiale, durante la quale, grazie all'impegno del Gen. M.R. Štefánik, i legionari cecoslovacchi combatterono a fianco dell'Italia. Legami tra le nostre storie nazionali si possono trovare anche in epoche più recenti, attraverso la persona di Alexander Dubček e gli eventi del 1968, la Rivoluzione di Velluto, il sostegno dell'Italia alle aspirazioni euro-atlantiche della Slovacchia e al suo ingresso nell'area Schengen e, infine, con le ardue sfide portate dalla pandemia e dalla guerra in Ucraina.

Abbiamo gradualmente costruito un dialogo politico di alto livello coinvolgendo esperti ai massimi livelli in settori come i trasporti, l'energia, la difesa e la sicurezza, la cultura e l'istruzione. Questo grazie non solo alle numerose visite

di alti rappresentanti politici a Roma e Bratislava che hanno avuto luogo nel corso degli anni, ma anche all'importanza che i nostri Paesi attribuiscono alle relazioni bilaterali.

L'Italia è uno dei più importanti partner commerciali e di investimento della Repubblica Slovacca. Siamo riconoscenti all'Italia per aver rafforzato la nostra sicurezza nazionale anche attraverso la presenza di militari italiani nel Paese e grazie all'Italia stiamo beneficiando di una crescente sicurezza energetica in Slovacchia, con l'obiettivo di ridurre gradualmente la nostra dipendenza energetica dalla Russia. Questo tanto più considerando, oltre agli aspetti prettamente economici, quelli preminenti di carattere morale. Condividiamo interessi comuni basati sull'appartenenza di entrambi i nostri Paesi all'Unione Europea e alla NATO. Condividiamo i valori della democrazia e dello Stato di diritto e prestiamo grande attenzione a questioni come la tutela dei giornalisti e la protezione dalle minacce cibernetiche.

Nel contesto attuale caratterizzato da complessi eventi internazionali, vorrei che i Paesi di tutto il mondo potessero godere di relazioni prospere come quelle che la Slovacchia e l'Italia sono riuscite a coltivare tra di loro.

Miroslav Wlachovský
Ministro degli Affari Esteri
ed Europei della Repubblica Slovacca